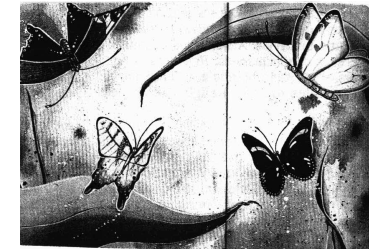
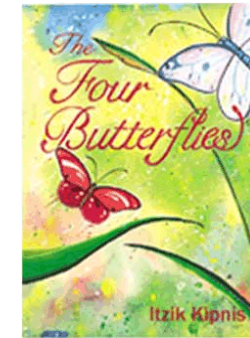




די פֿיר באַבעלעך

אַ מעשה פֿון איציק קיפּניס



שפּילן זיך פֿיר באַבעלעך אויף דער זון.

איינס אַ רויט באַבעלע,

איינס אַ געלס,

איינס אַ ווייס,

און איינס אַ שוואַרצס.

פֿליען זיי, פֿליען אויף דער זון.

שפּילן זיך, שפּילן זיך —

ערשט זיי דערזען אַ זשוק פֿליט.

— זשזש זשזש זשזש — מאַכט דער זשוק.

האַבן די באַבעלעך מורא, ^{scared}

דער זשוק וועט באַלד אַנפֿליען, ^{will}

וועט ער נאָך מיט די שטעכיקע ^{prickly}

הערנער זיי די פֿליגעלעך ^{wings}

דורכשטעכן. ^{horns}

— וווּ זשע באַהאַלט מען זיך גיכער? ^{Fast} ^{hide} ^{where}

ט'געכאַפט דאָס רויטע באַבעלע, זיך

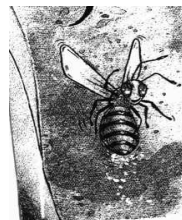
אַרויפֿגעזעצט אויף אַ רויט

קוויטעלע.

דאָס ווייסע באַבעלע — אויף אַ ווייס

קוויטעלע.

דאָס געלע — אויף אַ געל קוויטעלע.



און דאָס שוואַרצע באַבעלע ווייסט ^{doesn't know}
נישט וווּ זיך צו באַהאַלטן.

שטייט עס און וויינט. ^{cries}

פֿליט אַ יונגע בין. מאַכט די יונגע בין:

— וואָס וויינסטו, שוואַרצע באַבעלע?

דו ביסט דאָך אַזאַ שיינע! ^{beautiful}

— ווי אַזוי זאָל איך נישט וויינען, —

זאָגט די שוואַרצע באַבעלע

— אַז אַט פֿליט אַ זשוק מיט

שטעכיקע הערנער און זשושעט.

— ער וועט אַנפֿליען, וועט ער מיר

באַלד די פֿליגעלעך דורכשטעכן.

אַלע באַבעלעך האָבן געפֿונען וווּ זיך ^{found}

צו באַהאַלטן און איך נישט.

— וויין נישט, שוואַרצע באַבעלע,

זאָגט די יונגע בין, ^{forest}

— פֿלי אַוועק אַהין אין וועלדעלע, ^{Find}

געפֿין

אַ שוואַרץ דעמבעלע, און שטעל זיך ^{oak tree}

אויף אַ צווייגעלע, ^{branch}

וועט דין דער זשוק קיין מאָל נישט ^{never}

אַפֿזוכן. ^{Find}

Here I am!

— אַט בין איך! — מאַכט דאָס
באַבעלע, — אין וועלדעלע

אויף אַ שוואַרץ דעמבעלע, זיך איך
אויף אַ צווייגעלע

און באַהאַלט זיך פֿונעם זשוק.

— דער זשוק איז ^{already} שוין לאַנג
אָוועקגעפֿלויגן,

זאָגן די באַבעלעך

— קום אַראָפּ, מיר ווייסן נישט וווּ דו
ביסט.

איז אַראָפּגעפֿלויגן דאָס באַבעלע צו
זיי.

האַבן זיי ווייטער דערזען די זון און
אָוועק זיך שפּילן.

פֿליען זיך אַרום איבערן פֿעלד פֿיר
באַבעלעך:

איינס אַ שוואַרצ, איינס אַ רויט,

איינס אַ געלס און איינס אַ ווייס.

שפּילן זיך, שפּילן זיך

און האָבן פֿאַר קיינעם קיין מורא

נישט.

האַט גענומען דאָס רויטע באַבעלע

און איז אַראָפּ ^{went down} פֿון רויטן קווייטעלע.

דאָס געלע איז אַראָפּ פֿון געלן
קווייטעלע,

דאָס ווייסע — פֿון ווייסן קווייטעלע.

זיי זוכן דאָס שוואַרצע באַבעלע ^{they look for}

און ווייסן נישט, וווּ עס איז.

פֿליען זיי אָוועק אין וועלדעלע און
רופֿן: ^{call}

— שוואַרצע באַבעלע, וווּ ביסטו?

Where are you?

listened

האַט געפֿאָלגט דאָס שוואַרצע
באַבעלע,

אָוועקגעפֿלויגן אין וועלדעלע, ^{flew away}
געפֿונען אַ שוואַרץ דעמבעלע,

זיך אָוועקגעשטעלט אויף אַ
צווייגעלע און שטייט.

געקומען צופֿליען דער זשוק מיט די
שטעכיקע הערנער.

— זש-זש-זש... וווּ זיינען די
באַבעלעך?

נישטאָ קיין באַבעלעך.

— זש-זש-זש, — מאַכט דער זשוק,
כֿוועל פֿליען ווייטער, ^{further} ^{I will}

אפֿשר וועל איך געפֿינען ^{maybe}

באַבעלעך אַ ביסל נאַרישער, ^{stupid} ^{a little}

זש-זש-זש... און איז אָוועקגעפֿלויגן.

Answer these questions about the story

1. Why are the butterflies scared?

2. Where do the red, white, and yellow butterflies hide?

3. What does the bee tell the black butterfly when he cries?

4. Why does the beetle fly away?

5. How does the story end?

6. What is the moral of the story?
